

Porównanie tłumaczeń Psalmów 89:53

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Błogosławiony niech będzie JAHWE – na wieki!* Amen, amen.** ¹⁾²⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Niech na wieki będzie błogosławiony nasz PAN! O, tak! Niech tak się stanie!
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Niech będzie błogosławiony Pan na wieki! Amen. Amen.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Błogosławiony niech będzie Pan na wieki! Amen, Amen.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Błogosławiony niech będzie JAHWE na wieki! Amen, amen!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Błogosławiony JAHWE na wieki! Amen! Niech tak będzie!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Błogosławiony Jahwe na wieki! Amen. Amen.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Niech WIEKUISTY będzie pochwalony na wieki. Amen, i amen.

¹⁾ Werset zaznaczający koniec księgi. Zob. <x>230 41:14</x>;<x>230 72:18-19</x>;<x>230 106:48</x>.

²⁾ <x>230 41:14</x>; <x>230 72:18-19</x>; <x>230 106:48</x>